



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 332]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 5, 2012/फाल्गुन 15, 1933

No. 332]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 5, 2012/PHALGUNA 15, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5, मार्च 2012

सं. 103 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय :—अधिसूचना सं. 99 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 23-2-2012 के विषय में संशोधन।

का.आ. 373(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा अधिसूचना संख्या 99 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 23-2-2012 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. अधिसूचना संख्या 99 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 23-2-2012 में शीर्ष भाग में "विषय" शीर्षक को "भारत-बांग्लादेश और भारत-नेपाल सीमा पर भू-सीमा-शुल्क स्थलों (एलसीएस) के जरिए गेहूँ के निर्यात की अनुमति" के रूप में उल्लिखित किया गया था। तथापि, अधिसूचना की विषय-वस्तु में भू-सीमा-शुल्क स्थलों (एलसीएस) के जरिए निर्यात के अलावा कुछ अन्य मुद्दे भी शामिल थे। इसलिए, अधिसूचना के "विषय" में विषय-वस्तुओं का सही विवरण नहीं हुआ। किसी गलत अर्थ की संभावना से बचने के लिए गेहूँ के निर्यात के लिए "निर्यात एवं आयात मर्दों के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण के अध्याय-10 की क्रम सं. 46क की पुनः अधिसूचना" के रूप में पढ़े जाने हेतु "विषय" को संशोधित करने का निर्णय लिया गया।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव :

विषय-वस्तु को और सही तरीके से वर्णित करने के लिए अधिसूचना सं. 99 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 23-2-2012 का विषय शीर्ष बदल दिया गया है।

[फा. सं. 01/91/180/773/एएम10/निर्यात प्रकोष्ठ]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 5th March, 2012

No. 103 (RE-2010)/2009-2014

**Subject :—Amendment in the subject of Notification No. 99 (RE-2010)/2009-2014, dated 23-2-2012.**

**S. O. 373(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in Notification No. 99 (RE-2010)/2009-2014, dated 23-2-2012.

2. In Notification No. 99 (RE-2010)/2009-2014, dated 23-2-2012, the "Subject" heading at the top was mentioned as "Permission for export of wheat through Land Custom Stations (LCS) on Indo-Bangladesh and Indo-Nepal Border". The contents of the notification, however, covered some other issues in addition to export through Land Custom Stations (LCS). Hence the "Subject" of the notification was not an accurate description of the contents. To avoid any chance of mis-interpretation, it is decided to amend the "Subject" to read as "Re-notification of Sl. No. 46A of Chapter 10 of ITC(HS) Classification of export and import items" for export of wheat.

**3. Effect of this notification :**

The subject header of Notification No. 99 (RE-2010)/2009-2014, dated 23-2-2012 has been changed to describe the contents more accurately.

[F. No. 01/91/180/773/AM 10/Export Cell]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade